trice est exonérée du paiement des primes selon les dispositions précisées à la police maîtresse des régimes d'assurance;

- 2° accumulation de vacances;
- 3° accumulation de l'expérience et du service continu aux fins de la stabilité d'emploi;
  - 4° primes pour disparités régionales.

Malgré le paragraphe 4°, l'indemnité applicable dans un cas de congé de maternité ne peut excéder 93 % de la somme constituée par le salaire hebdomadaire de base et la prime pour disparités régionales de l'administratrice.

- 42. Au cours d'un congé sans traitement conformément à la présente annexe, l'administrateur ou l'administratrice conserve son expérience et son service continu n'est pas interrompu. Les régimes d'assurances, selon les dispositions précisées à l'article 123 du règlement, s'appliquent à l'administrateur ou à l'administratrice.
- 43. Les modalités d'un congé de maternité, d'un congé de paternité, d'un congé pour adoption ou d'un congé sans traitement en vue d'une adoption font l'objet d'une entente préalable entre la commission et l'administrateur ou l'administratrice.
- 44. Au retour de l'administrateur ou de l'administratrice du congé de maternité, d'un congé pour adoption ou d'un congé en vue d'une adoption, il ou elle reprend son poste qu'il ou qu'elle aurait eu s'il ou si elle avait été au travail, sous réserve des dispositions concernant la stabilité d'emploi.

# **ANNEXE 10**PRÉRETRAITE GRADUELLE

1. La préretraite graduelle s'adresse à l'administrateur qui, pour une période précédant immédiatement sa retraite, désire que sa semaine de travail soit réduite par l'utilisation des jours de congé de maladie à son crédit conformément aux articles 149 à 152 de ce règlement.

Dans un tel cas, la semaine de travail effective ne peut être inférieure à 40 % de la durée de la semaine normale d'un administrateur régulier à temps complet.

2. L'octroi d'une préretraite graduelle est sujet à une entente écrite préalable entre l'administrateur et sa commission qui tient compte des besoins de la commission. Cette entente précise les modalités de la préretraite graduelle dont sa durée, le pourcentage du temps travaillé et son aménagement.

3. L'administrateur en préretraite graduelle bénéficie du régime d'assurance-salaire de courte durée sur la base du temps effectivement travaillé précisé à l'entente.

# **ANNEXE 11**DISPOSITIONS PROVISOIRES

1. Malgré le dernier alinéa de l'article 2 du présent règlement, un bénéfice monétaire versé à un administrateur conformément au programme de départs assistés du Ministère (réseaux des commissions scolaires et des collèges), est réputé être versé conformément à ce règlement.

27141

Gouvernement du Québec

# **Décret 125-97,** 5 février 1997

Loi sur l'instruction publique (L.R.Q., c. I-13.3)

### Commissions scolaires pour catholiques

- Directeurs généraux et directeurs généraux adjoints
- Conditions d'emploi
- Modifications

CONCERNANT le Règlement modifiant le Règlement sur les conditions d'emploi des directeurs généraux et des directeurs généraux adjoints des commissions scolaires pour catholiques

ATTENDU QU'en vertu de l'article 451 de la Loi sur l'instruction publique (L.R.Q., c. I-13.3), le gouvernement peut établir, par règlement dans toutes ou certaines commissions scolaires, la classification des emplois, le nombre maximum de postes pour chaque classe d'emploi, des conditions de travail, la rémunération, les recours et les droits d'appel des membres du personnel qui ne sont pas membres d'une association accréditée au sens du Code du travail (L.R.Q., c. C-27);

ATTENDU QUE le gouvernement a adopté le Règlement sur les conditions d'emploi des directeurs généraux et des directeurs généraux adjoints des commissions scolaires pour catholiques adopté par le décret 1326-84 du 6 juin 1984;

ATTENDU QU'il y a lieu de modifier ce Règlement;

IL EST ORDONNÉ, en conséquence, sur la recommandation de la ministre de l'Éducation:

QUE le Règlement modifiant le Règlement sur les conditions d'emploi des directeurs généraux et des directeurs généraux adjoints des commissions scolaires pour catholiques, ci-annexé, soit adopté.

Le greffier du Conseil exécutif, MICHEL CARPENTIER

# Règlement modifiant le Règlement sur les conditions d'emploi des directeurs généraux et des directeurs généraux adjoints des commissions scolaires pour catholiques

Loi sur l'instruction publique (L.R.Q., c. I-13.3, a. 451)

**1.** Le Règlement concernant les conditions d'emploi des directeurs généraux et des directeurs généraux adjoints des commissions scolaires pour catholiques, édicté par le décret 1326-84 du 6 juin 1984 et modifié par les règlements édictés par les décrets 858-85 du 8 mai 1985, 426-86 du 9 avril 1986, 1715-86 du 19 novembre 1986, 951-87 du 17 juin 1987, 1459-88 du 28 septembre 1988, 1858-88 du 14 décembre 1988, 1691-89 du 1<sup>et</sup> novembre 1989, 1515-90 du 24 octobre 1990, 809-91 du 12 juin 1991, 892-92 du 17 juin 1992, 932-92 du 23 juin 1992, 1136-92 du 5 août 1992 et 1062-93 du 21 juillet 1993, 402-94 du 23 novembre 1994 et 1121-94 du 20 juillet 1994 est modifié en remplaçant la définition «traitement» précisée à l'article 1 par la suivante:

«traitement»: la rémunération accordée à un hors cadre selon les échelles de traitement présentées au présent règlement ou selon les articles 71.8 à 71.11, 71.19 ou 71.20, à l'exception des montants forfaitaires, des bonis forfaitaires ou des primes pour disparités régionales.

- **2.** L'article 1 de ce règlement est modifié en ajoutant après la définition « nomination » la définition suivante:
  - « organisme du secteur public ou parapublic »:
- les ministères, personnes ou organismes dont le personnel est nommé ou rémunéré selon la Loi sur la fonction publique;
- les personnes ou organismes dont les crédits de fonctionnement sont pris à même le fonds consolidé du revenu ou apparaissent en tout ou en partie dans les prévisions budgétaires soumises à l'Assemblée nationale;

- les commissions scolaires, les collèges et les établissements au sens de la Loi sur le régime de négociation des conventions collectives dans les secteurs public et parapublic, les organismes gouvernementaux visés par cette loi et les établissements d'enseignement de niveau universitaire au sens de la Loi sur les établissements d'enseignement de niveau universitaire;
- les organismes ou entreprises qui doivent, en vertu d'une loi, produire un rapport annuel qui doit être déposé à l'Assemblée nationale et leurs filiales à 100 %.
- **3.** L'article 11 du règlement est remplacé par le suivant:
- «11. Exceptionnellement, à la suite d'un avis d'un comité de sélection formé par la commission précisant qu'aucun des candidats qualifiés ne satisfait à l'ensemble des exigences requises par cette dernière pour l'emploi concerné et après avoir consulté les représentants locaux de l'association, la commission peut référer à ce comité un ou des candidats dont la formation académique complémentaire ou supérieure à celle requise compense un nombre d'années d'expérience inférieur au minimum requis par les qualifications minimales, ou l'inverse.

Dans ce cas, la commission peut procéder à la nomination d'un candidat parmi ceux qui, de l'avis du comité, ont satisfait à l'ensemble des exigences requises par la commission.

Les modalités d'application du présent article sont établies par la commission en consultation avec l'association. ».

- **4.** L'article 38 de ce règlement est remplacé par le suivant:
- «38. Le hors cadre reclassé dans une nouvelle classe comportant une échelle de traitement dont le maximum est inférieur à celui de son ancienne classe reçoit, à compter de la date de son reclassement, le taux de traitement prévu à l'échelle de traitement de sa nouvelle classe qui correspond à une diminution de traitement n'excédant pas 5 % du taux de traitement qu'il recevait avant son reclassement. Toutefois, son nouveau traitement ne peut être ni supérieur au maximum, ni inférieur au minimum de l'échelle de traitement de sa nouvelle classe.».
- **5.** L'article 47 du règlement est remplacé par le suivant:

« 47. La présente sous-section s'applique au hors cadre visé par une disposition du présent règlement permettant l'octroi du mécanisme.

Toutefois, la présente sous-section ne s'applique pas dans le cas d'un mouvement de personnel relié aux sous-sections 1 et 1.1 de la section 6 du chapitre 4».

**6.** Les sous-sections 1, 1.1 et 1.2 de la section 6 du chapitre 4 de ce règlement sont remplacées par les sous-sections 1 et 1.1 suivantes:

### «§ 1. Régimes d'assurance

« **54.** Dans les sous-sections 1 et 1.1 de la présente section, à moins que le contexte n'indique un sens différent, on entend par:

« assureur »: une compagnie d'assurance ayant conclu avec le gouvernement du Québec un contrat aux fins de l'assurance du personnel d'encadrement des secteurs public et parapublic;

«régimes d'assurance»: les régimes d'assurance collective du personnel d'encadrement des secteurs public et parapublic;

« salaire »: le traitement applicable au hors cadre pendant une période d'absence couverte par l'assurancesalaire de courte durée auquel s'ajoutent:

- 1° le montant forfaitaire qui résulte de l'application des règles de révision du traitement, le cas échéant;
- 2° le montant forfaitaire qui résulte de l'application du mécanisme de réajustement de traitement dans le cas d'un reclassement ou d'une réaffectation hors du plan pour la période pendant laquelle ce montant forfaitaire est accordé, le cas échéant;
- 3° la prime d'isolement et d'éloignement ou la prime de rétention, le cas échéant.
- **55.** Sauf disposition contraire, le hors cadre est protégé par les régimes d'assurance suivants:
- 1° Régimes suivants assurés par le gouvernement du Québec et précisés à la présente sous-section:
  - a) un régime uniforme d'assurance-vie;
  - b) un régime d'assurance-salaire de courte durée;
  - c) un régime de rentes de survivants.
- 2° Régimes suivants assurés auprès de l'assureur et précisés à la police maîtresse des régimes d'assurance et aux articles 71.5.1 à 71.14.1:

- a) des régimes obligatoires de base:
- i. un régime d'assurance-vie;
- ii. un régime d'assurance accident-maladie. Ce régime ne s'applique toutefois pas au hors cadre dont la demande d'exemption est acceptée par la commission conformément au contrat d'assurance.
  - iii. un régime d'assurance-salaire de longue durée;
  - b) des régimes complémentaires:
- i. un régime obligatoire d'assurance-salaire de longue durée;
  - ii. un régime facultatif d'assurance-vie additionnelle;
- iii. un régime facultatif d'assurance accident-maladie additionnelle.
- 56. Le hors cadre est admis aux régimes d'assurance à l'expiration d'un délai d'un mois après la date de son entrée en fonction, pourvu qu'il soit alors au travail. S'il n'est pas au travail à cette date, il est admis à ces régimes à la date de son retour au travail.

Toutefois, sous réserve des dispositions spécifiques précisées à cet égard à la police maîtresse pour les régimes assurés, le hors cadre qui occupait antérieurement une fonction auprès d'un employeur des secteurs public et parapublic et qui était admissible à un régime d'assurance collective applicable aux employés de ces secteurs est admis aux régimes d'assurance à la date de son entrée en fonction, pourvu que son emploi antérieur ait pris fin moins de 30 jours avant la date de son entrée en fonction et qu'il fournisse la preuve de son emploi antérieur.

- **57.** La commission ne peut mettre fin au lien d'emploi d'un hors cadre qui reçoit des prestations d'assurance-salaire de courte ou de longue durée, pour le seul motif qu'il est en invalidité totale.
- **58.** Lors d'un congé sans traitement ou d'un congé partiel sans traitement d'une durée inférieure à 30 jours, le hors cadre maintient sa participation aux régimes d'assurance et verse la cotisation qu'il verserait s'il était au travail.

Lorsque la durée d'un tel congé est de 30 jours ou plus ou lors de toute autre absence sans traitement, le hors cadre maintient sa participation au régime uniforme d'assurance-vie et peut, s'il en fait la demande à la commission avant la date du début du congé ou lors de toute autre absence sans traitement, maintenir sa participation aux régimes assurés qu'il détenait avant le congé ou l'absence, selon les dispositions précisées à la police maîtresse des régimes d'assurance. Le hors cadre qui maintient sa participation aux régimes assurés main-

tient également sa participation au régime de rentes de survivants selon les dispositions de ce régime.

Aux fins du régime d'assurance-salaire de courte durée, toute invalidité débutant au cours du congé ou de l'absence sans traitement est présumée débuter à la date de la fin du congé ou de l'absence.

**59.** Le hors cadre qui est réaffecté hors du plan peut maintenir sa participation aux régimes d'assurance, à la condition d'avoir complété 2 années de service continu dans un emploi de cadre ou de hors cadre à la date de la réaffectation et qu'il en fasse la demande à la commission avant cette date.

Les présentes dispositions ne s'appliquent pas toutefois dans le cas d'une réaffectation à caractère disciplinaire.

### 1. Régimes assurés par le gouvernement du Québec

- a) Régime uniforme d'assurance-vie
- **60.** Le hors cadre bénéficie d'une assurance-vie de 6 400 \$ payable à sa succession.
- **61.** Sauf disposition contraire, la participation d'un hors cadre au régime uniforme d'assurance-vie se termine à la première des dates suivantes:
- 1° la date à laquelle le hors cadre cesse d'occuper un emploi de hors cadre ou de cadre;
  - 2° la date de sa mise à la retraite.
- b) Régime d'assurance-salaire de courte durée
- **62.** Le régime d'assurance-salaire de courte durée couvre la période des 104 premières semaines d'invalidité totale.
- **63.** Pendant la première semaine d'invalidité totale, le hors cadre reçoit le salaire auquel il aurait eu droit s'il avait été au travail.
- **64.** À compter de la 2° semaine d'invalidité totale, et jusqu'à concurrence de 26 semaines du début de l'invalidité totale, le hors cadre reçoit une prestation d'assurance-salaire égale à 80 % de son salaire. Dans le cas du hors cadre qui est en congé sans traitement à temps partiel, la prestation est égale à 80 % de son salaire au prorata du temps travaillé.

À compter de la 27° semaine d'invalidité totale, et jusqu'à concurrence de 104 semaines du début de l'invalidité totale, le hors cadre reçoit une prestation d'assurance-salaire égale à 70 % de son salaire. Dans le

cas du hors cadre qui est en congé sans traitement à temps partiel, la prestation est égale à 70 % de son salaire au prorata du temps travaillé.

- **65.** Aux fins du régime d'assurance-salaire de courte durée, une invalidité totale est un état d'incapacité qui résulte d'une maladie, d'un accident, de complications graves d'une grossesse ou d'une intervention chirurgicale reliée directement à la planification des naissances qui exige des soins médicaux et qui rend le hors cadre totalement incapable d'accomplir les tâches habituelles de son emploi ou de tout autre emploi comportant une rémunération similaire qui lui est offert par la commission.
- 66. Aux fins du régime d'assurance-salaire de courte durée, une période d'invalidité totale est une période continue d'invalidité totale ou une suite de périodes successives d'invalidité totale résultant d'une même maladie ou d'un même accident, séparées par une période de moins de 15 jours ouvrables effectivement travaillés à temps plein ou, le cas échéant, à temps partiel conformément au poste régulier du hors cadre. Le calcul de la période de 15 jours ouvrables ne comprend pas les vacances, les jours fériés, les congés sans traitement, les congés dans le cadre des droits parentaux ou toute autre absence qu'elle soit rémunérée ou non.

La période d'invalidité totale qui résulte d'une maladie ou d'une blessure qui a été causée volontairement par le hors cadre, d'alcoolisme ou de toxicomanie, de service dans les forces armées ou de participation active à une émeute, à une insurrection, à des infractions ou à des actes criminels n'est pas reconnue comme une période d'invalidité totale. Cependant, dans le cas d'alcoolisme ou de toxicomanie, la période pendant laquelle le hors cadre reçoit des traitements ou des soins médicaux en vue de sa réhabilitation est reconnue comme une période d'invalidité totale.

67. Le hors cadre en invalidité qui reçoit un traitement ou une prestation d'assurance-salaire fournit les informations et les pièces justificatives requises par la commission ou son mandataire (le Conseil du Trésor, l'assureur ou toute firme d'experts-conseils) aux fins de vérifier s'il satisfait à la définition d'invalidité totale pour en établir la cause et la durée et s'il consent à se soumettre à toute expertise médicale auprès du médecin désigné par la commission.

Le hors cadre autorise également la commission ou son mandataire à divulguer ces informations et à transmettre ces pièces justificatives aux fins d'évaluer les possibilités de lui offrir un emploi selon les dispositions précisées aux sous-sections 1 et 1.1 de la présente section. **68.** Le hors cadre invalide continue de participer au régime de retraite et aux régimes d'assurance. À compter de la 2° semaine d'invalidité totale, le hors cadre qui reçoit une prestation d'assurance-salaire est exonéré du paiement des cotisations aux régimes assurés complémentaires et au régime de retraite, lorsque ce dernier prévoit une telle exonération.

Pendant cette période, la cotisation du hors cadre aux régimes assurés obligatoires de base est à la charge de la commission.

- 69. Le salaire et les prestations versés par l'application des articles 63 et 64 sont réduits de toutes les prestations d'invalidité payées en vertu d'une loi en vigueur au Québec sans égard aux augmentations ultérieures des prestations de base payées en vertu d'une loi en vigueur au Québec qui résultent de l'indexation.
- **70.** Le hors cadre qui bénéficie d'une prestation d'invalidité en vertu d'une loi en vigueur au Québec doit en aviser sans délai la commission.
- **71.** Le versement du salaire et des prestations d'assurance-salaire est effectué directement par la commission si le hors cadre présente les pièces justificatives exigibles en vertu de l'article 67.
- 71.1 La commission peut exiger d'un hors cadre qui revient d'un congé d'invalidité totale qu'il soit soumis à un examen médical dans le but d'établir s'il est suffisamment rétabli pour reprendre son travail. Le coût de cet examen est à la charge de la commission.

Lorsque l'avis du médecin choisi par la commission est contraire à celui du médecin consulté par le hors cadre, ces deux médecins s'entendent sur le choix d'un troisième médecin payé à parts égales par la commission et le hors cadre et dont la décision est sans appel.

71.2 Un hors cadre qui reçoit une prestation d'assurance-salaire peut, après entente avec sa commission, bénéficier d'une période de retour progressif pourvu que, pendant cette période, il accomplisse les tâches reliées à l'emploi qu'il exerçait avant le début de sa période d'invalidité totale ou à tout autre emploi comportant une rémunération similaire qui lui est offert par la commission, tout en continuant d'être assujetti à son régime d'assurance-salaire.

Au cours de cette période, le hors cadre reçoit le salaire brut pour le temps travaillé ainsi que les prestations d'assurance-salaire calculées au prorata du temps non travaillé. Cette période n'excède pas normalement 6 mois consécutifs et ne peut avoir pour effet de prolonger la période d'invalidité totale du régime d'assurancesalaire de courte durée au-delà de 104 semaines.

**71.3** Le hors cadre invalide par suite d'un accident de travail survenu alors qu'il était au service de la commission a droit, pour la période de la 1ère semaine jusqu'à concurrence de la 104° semaine de son incapacité totale permanente ou temporaire, à son traitement comme s'il était en fonction.

Dans ce cas, le hors cadre reçoit, en plus de l'indemnité à laquelle il a droit en vertu de la Loi sur les accidents du travail et les maladies professionnelles (L.R.Q., c. A-3.001), un montant égal à la différence positive entre son traitement net et cette indemnité. Ce montant est ramené à un traitement brut à partir duquel la commission effectue toutes les déductions, contributions et cotisations requises par la loi et le présent règlement.

Aux fins du présent article, le traitement net du hors cadre s'entend de son traitement brut réduit des impôts fédéral et provincial et des cotisations au régime des rentes du Québec, au régime de retraite, au régime d'assurance-emploi et aux régimes d'assurance.

- **71.4** Sauf disposition contraire, la participation d'un hors cadre au régime d'assurance-salaire de courte durée se termine à la première des dates suivantes:
- $1^{\circ}\,$  la date à laquelle le hors cadre cesse d'occuper un emploi de hors cadre ou de cadre;
- 2° la date du début de l'utilisation des congés de maladie servant à compenser entièrement la prestation de travail prévue à l'entente de retraite progressive et qui précède immédiatement la prise de la retraite;
  - 3° la date du début de son congé de préretraite totale;
  - 4° la date de sa mise à la retraite.
- c) Régime de rentes de survivants
- 71.5 Les dispositions, à l'exception de l'article 1 et du quatrième alinéa de l'article 4, précisées à la «Directive concernant le régime de rentes de survivants», adoptée par le Conseil du trésor par sa décision numéro 188102 du 5 décembre 1995, s'appliquent au hors cadre, sous réserve des dispositions suivantes:
- 1° les mots «fonctionnaire» et «traitement» sont remplacés respectivement par les mots «hors cadre» et «salaire»;

2° la définition « traitement » précisée à l'article 2 de la directive est remplacée par la définition suivante:

« salaire »:

- pour une invalidité qui a débuté après le 31 décembre 1981, il s'agit du salaire tel que précisé à l'article 54 du présent règlement ainsi que, le cas échéant, la prestation du régime complémentaire obligatoire d'assurance-salaire de longue durée;
- pour une invalidité qui a débuté le ou avant le 31 décembre 1981, il s'agit du traitement annuel du hors cadre:
- 3° l'article 25 de la directive est remplacé par l'article 190 du présent règlement.

### 2. Régimes assurés auprès de l'assureur

- **71.5.1** Les dispositions de l'article 71.5.2 et des articles 71.7 à 71.14 s'appliquent au hors cadre qui devient en invalidité après le 31 mars 1994.
- **71.5.2** Aux fins des articles 71.7 à 71.13 et de la sous-section 1.1 de la présente section, on entend par:
- «emploi» ou «emploi de réadaptation»: un emploi que le hors cadre est considéré raisonnablement apte à occuper compte tenu de son éducation, de son entraînement et de son expérience; cet emploi peut être un emploi de hors cadre ou un emploi équivalent à celui occupé avant sa nomination à un emploi de hors cadre, un emploi de cadre, de professionnel ou d'enseignant;
- «invalidité totale »: l'invalidité totale au sens du régime obligatoire de base d'assurance-salaire de longue durée:
- «prestation»: la prestation que le hors cadre aurait autrement reçue s'il avait été admissible au régime obligatoire de base d'assurance-salaire de longue durée.
- 71.6 Le coût des régimes obligatoires de base est partagé entre le gouvernement et l'ensemble des participants à ces régimes selon les termes de l'entente intervenue le 22 juin 1994 entre le gouvernement du Québec et des associations représentant des participants aux régimes d'assurance collective du personnel d'encadrement des secteurs public et parapublic et ce, pour la durée de l'entente.

Le coût des régimes complémentaires est assumé entièrement par les participants à ces régimes. 71.7 Lorsque la commission reçoit un avis de l'assureur à l'effet que le hors cadre ne satisfait plus à la définition d'invalidité totale et que le versement de sa prestation sera interrompu ou refusé, elle peut soumettre au Tribunal d'arbitrage médical le désaccord l'opposant à l'assureur afin d'établir si le hors cadre satisfait à cette définition et ce, conformément à la convention d'arbitrage médical convenue avec l'assureur et à la condition que le hors cadre consente à ce que le désaccord soit soumis au tribunal pour décision finale. Ce désaccord peut être soumis au tribunal directement ou après que la commission ait fait subir, à ses frais, un examen médical au hors cadre.

Par ailleurs, la commission, qui est d'accord avec la décision de l'assureur, offre par écrit un emploi au hors cadre.

Le hors cadre peut soumettre au Tribunal d'arbitrage médical son désaccord avec la décision de l'assureur à l'effet qu'il ne satisfait pas à la définition d'invalidité totale, dans les 90 jours de la date de la prise d'effet de la décision de l'assureur et aux autres conditions précisées à la convention d'arbitrage médical. Dans ce cas, la commission n'assume aucuns frais.

- 71.8 Le hors cadre reçoit de la commission un traitement égal à la prestation qu'il recevait pour la période débutant à la date d'interruption ou de prise d'effet du refus du versement de la prestation et se terminant à la date de la décision du Tribunal d'arbitrage médical si les conditions suivantes sont satisfaites:
- 1° le hors cadre a adhéré à la convention d'arbitrage médical convenue avec l'assureur:
- 2° le désaccord entre la commission et l'assureur ou entre le hors cadre et l'assureur a valablement été soumis au Tribunal d'arbitrage médical pour décision finale conformément à la convention d'arbitrage médical convenue avec l'assureur.
- 71.9 Lorsque le Tribunal d'arbitrage médical confirme que le hors cadre ne satisfait pas à la définition d'invalidité totale, le versement des contributions de la commission et cotisations du hors cadre aux régimes d'assurance et de retraite s'effectue rétroactivement à la date d'interruption ou de prise d'effet du refus du versement de cette prestation et le hors cadre continue de recevoir de la commission un traitement égal à la prestation, jusqu'à ce qu'elle lui offre un emploi. Si le différend a été soumis au tribunal par le hors cadre, il doit rembourser à la commission le traitement qui lui a été versé.

Par ailleurs, lorsque le Tribunal d'arbitrage médical confirme l'invalidité totale du hors cadre, la commission poursuit le versement du traitement égal à la prestation jusqu'à la date du versement de la prestation par l'assureur. L'assureur rembourse à la commission les montants qu'elle a versés et cette dernière rembourse au hors cadre, le cas échéant, les frais d'arbitrage et d'examen médical assumés.

**71.10** Le hors cadre qui accepte l'emploi offert par la commission en vertu des dispositions précisées aux articles 71.5.2 à 71.13 reçoit le classement et le traitement correspondant à son nouvel emploi.

Les cotisations du hors cadre et contributions de la commission aux régimes d'assurance et de retraite sont établies sur la base de ce traitement.

- 71.11 Pendant la période d'attente d'un emploi, lorsque la commission et le hors cadre sont d'accord avec la décision de l'assureur à l'effet que le hors cadre ne satisfait pas à la définition d'invalidité totale ou à la date de la décision du Tribunal d'arbitrage médical à cet effet, le hors cadre reçoit un traitement égal à la prestation et les cotisations du hors cadre et les contributions de la commission aux régimes d'assurance et de retraite sont établies sur la base de ce traitement. La commission peut utiliser temporairement les services du hors cadre pendant cette période.
- 71.12 Le hors cadre qui ne satisfait pas à la définition d'invalidité totale après les 104 premières semaines d'invalidité totale doit accepter un emploi qui lui est offert dans un organisme du secteur de l'éducation situé dans sa région scolaire, sauf pendant la période où il a soumis au Tribunal d'arbitrage médical son désaccord avec l'assureur. Le refus du hors cadre d'accepter l'emploi offert entraîne son congédiement. Avant de procéder au congédiement, la commission fait parvenir un avis de 15 jours ouvrables au hors cadre avec copie au comité prévu à l'article 71.14.

Pendant ce délai, ce comité peut intervenir conformément à l'article 71.14.

La durée de la semaine normale de travail de cet emploi ne doit pas être inférieure à celle de l'emploi occupé par le hors cadre au début de l'invalidité totale.

**71.13** Le versement au hors cadre du traitement égal à la prestation, en application des dispositions de la présente sous-section, ne peut dépasser la date de terminaison de la prestation précisée à la police maîtresse.

- 71.14 Un comité est formé afin d'analyser, à la demande de l'une des parties, tout problème particulier de retour au travail et pour intervenir auprès de la commission, d'un hors cadre et de l'assureur en suggérant des solutions appropriées aux intervenants, notamment dans les cas de retour au travail pouvant impliquer l'utilisation temporaire des services du hors cadre ou son déménagement. Ce comité est composé d'un représentant de l'association, d'un représentant de l'Association des directeurs généraux des commissions scolaires protestantes du Québec, d'un représentant de l'Association québécoise des commissions scolaires, d'un représentant de la Fédération des commissions scolaires du Québec et d'un représentant du ministère de l'Éducation. Le comité peut s'adjoindre des personnes-ressources, s'il y a lieu.
- **71.14.1** Malgré les dispositions de la présente soussection, les dispositions ayant trait à la définition de l'invalidité, au niveau des prestations et à la définition d'une période d'invalidité en vigueur au 31 mars 1994, continuent de s'appliquer à un hors cadre invalide à cette même date et l'article 57 ne s'applique pas à ce hors cadre.

### § 1.1 Réadaptation

- **71.15** Le hors cadre est admissible à la réadaptation s'il répond aux critères d'admissibilité suivants:
- 1° l'invalidité totale a débuté après le 31 mars 1994 et le hors cadre est totalement invalide depuis 6 mois et plus;
- 2° l'invalidité totale du hors cadre a débuté plus de 2 ans avant la première des dates suivantes:
  - a) son soixante-cinquième anniversaire de naissance;
  - b) la première date à laquelle il devient admissible à:
- i. une pension de retraite sans réduction actuarielle calculée avec 35 années de service créditées à son régime de retraite;
- ii. une pension de retraite réduite actuariellement dont le montant correspondrait à celui d'une pension de retraite sans réduction actuarielle calculée avec 35 années de service créditées à son régime de retraite.

Malgré le premier alinéa, le hors cadre n'est pas admissible à la réadaptation dans les circonstances suivantes:

1° le médecin traitant ou l'assureur confirme que le retour au travail peut être effectué sans réadaptation;

ou

2° l'assureur confirme qu'il n'y aura pas de retour au travail;

OI

- 3° l'assureur confirme que le hors cadre n'est pas apte à la réadaptation.
- **71.16** Le hors cadre à qui la commission offre par écrit un emploi de réadaptation doit aviser cette dernière par écrit de son acceptation ou de son refus de cet emploi et ce, que la réadaptation commence avant ou à la fin des 104 premières semaines d'invalidité.

La durée de la semaine normale de travail de cet emploi ne doit pas être inférieure à celle de l'emploi occupé par le hors cadre au début de l'invalidité totale.

- 71.17 La période pendant laquelle le hors cadre occupe, à titre d'essai, un emploi de réadaptation ne peut avoir pour effet de prolonger la période d'invalidité totale du régime d'assurance-salaire de courte durée audelà de 104 semaines.
- 71.18 Le hors cadre dont la réadaptation s'effectue au cours des 104 premières semaines d'invalidité est considéré en invalidité totale pour la durée de cette période et il reçoit, pour le temps travaillé dans un emploi de réadaptation, une prestation d'assurance-salaire de courte durée égale à 90 % du salaire auquel il aurait eu droit s'il avait été au travail dans l'emploi qu'il occupait avant le début de son invalidité totale et, pour le temps non travaillé ou la période d'attente d'un tel emploi, le cas échéant, une prestation d'assurance-salaire de courte durée égale à 70 % de ce salaire.

Toutefois, le hors cadre dont la réadaptation s'effectue dans l'emploi qu'il occupait avant le début de son invalidité totale reçoit son salaire pour le temps travaillé.

**71.19** Le hors cadre dont la réadaptation s'effectue partiellement après la 104° semaine d'invalidité totale bénéficie des dispositions précisées à l'article 71.18 jusqu'à la fin de la 104° semaine d'invalidité.

À compter de la 105° semaine et ce, jusqu'à la fin de la réadaptation, le hors cadre reçoit pour le temps travaillé le traitement de l'emploi de réadaptation et ce, sans qu'il soit inférieur à la prestation du régime obligatoire de base d'assurance-salaire de longue durée et, pour le temps non travaillé, un traitement égal à cette prestation.

- 71.20 Le hors cadre dont la réadaptation s'effectue totalement après la 104° semaine d'invalidité totale reçoit pour le temps travaillé le traitement de l'emploi de réadaptation et ce, sans qu'il soit inférieur à la prestation du régime obligatoire de base d'assurance-salaire de longue durée.
- **71.21** La période de formation ou de développement du hors cadre précisée au plan de réadaptation approuvé par l'assureur est considérée comme du temps travaillé.
- **71.22** Le hors cadre se voit attribuer le classement et le traitement de l'emploi de réadaptation à la fin de la  $104^{\circ}$  semaine d'invalidité ou, le cas échéant, à la fin de la réadaptation si cette dernière se termine après la  $104^{\circ}$  semaine.

Les cotisations du hors cadre et les contributions de la commission aux régimes d'assurance et de retraite sont établies sur la base du traitement de l'emploi de réadaptation.».

- **7.** Ce règlement est modifié en ajoutant après l'article 86, l'article 86.1 suivant:
- «86.1 Le hors cadre qui reçoit une prestation du régime obligatoire de base d'assurance-salaire de longue durée peut, en lieu et place de cette prestation, choisir de prendre un congé de préretraite totale par l'application des articles 82 à 85, sans toutefois que cette préretraite totale n'excède la première des dates de terminaison de la prestation de ce régime qui lui aurait autrement été applicable.».
- **8.** Ce règlement est modifié en remplaçant l'article 190 par le suivant:
- «190. Lors d'un congédiement ou d'une rupture du lien d'emploi au terme du mandat, le hors cadre qui soumet son cas au Comité d'appel maintient sa participation au régime uniforme d'assurance-vie. Il peut également maintenir sa participation aux régimes assurés selon les dispositions précisées à la police maîtresse, jusqu'à la date de la décision du Comité d'appel ou d'un règlement intervenu entre les parties, pour autant qu'une demande écrite en ce sens soit transmise à la compagnie d'assurance concernée dans les 90 jours suivant la date de son congédiement ou de son bris de lien d'emploi. Le hors cadre qui maintient sa participation aux régimes assurés maintient également sa participation au régime de rentes de survivants en versant la totalité de la prime établie par la Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances pour couvrir le coût de ce régime.

À la suite d'une décision favorable du Comité d'appel ou d'un règlement intervenu entre les parties, le hors cadre a droit au remboursement de la contribution normalement versée par la commission pour les régimes assurés et de la prime versée pour le maintien du régime de rentes de survivants, rétroactivement à la date du congédiement ou du bris de lien d'emploi et, s'il y a réintégration du hors cadre, toute invalidité totale ayant débuté depuis cette date est alors reconnue.».

- **9.** L'article 191.10 de ce règlement est remplacé par le suivant:
- « 191.10 Les dispositions de ce règlement, à l'exception des bénéfices reliés au régime d'assurance-salaire, s'appliquent au directeur général pendant la période du congé avec traitement. ».
- **10.** L'annexe 2 de ce règlement est modifiée en remplaçant l'expression «. Diplôme universitaire terminal de deuxième ou de 1<sup>er</sup> cycle;» précisée aux qualifications minimales requises pour les emplois de directeur général et de directeur général adjoint par la suivante:
- « Grade universitaire de deuxième cycle ou grade universitaire de 1<sup>er</sup> cycle dans un champ de spécialisation approprié sanctionnant un programme d'études universitaires qui comporte un minimum de 3 années d'études ou occuper un emploi de hors cadre ou de cadre, à l'exception de celui de gérant, dans une commission; ».
- **11.** L'annexe 5 de ce règlement est modifiée en remplaçant le paragraphe 1° de l'article 3 par le suivant:
- «1° la durée de la retraite progressive, laquelle peut varier d'un an à cinq ans; ».
- **12.** L'annexe 6 de ce règlement est remplacée par l'annexe 6 jointe au présent règlement.
- **13.** L'annexe 8 de ce règlement est modifiée en remplaçant l'article 4 par le suivant:
- «4. Le hors cadre doit revenir au travail, après son congé sabbatique, pour une période égale à celle de son congé. Ce retour peut s'effectuer pendant la période du contrat ou après le terme de celui-ci.».
- **14.** L'annexe 8 de ce règlement est modifié en ajoutant après l'article 8, les articles 8.1 et 8.2 suivants:
- «8.1 Malgré toute disposition à l'effet contraire en raison des avantages et des conditions auxquels le hors cadre bénéficie pendant le contrat, la durée du congé doit être d'au moins six mois consécutifs et le congé ne peut être interrompu, pour quelque raison que ce soit et ce, quelle que soit sa durée.

- **8.2** Malgré toute disposition à l'effet contraire en raison des avantages et des conditions auxquels le hors cadre bénéficie pendant le contrat, le congé sabbatique doit débuter au plus tard six ans après la date où le salaire du hors cadre commence à être différé. ».
- **15.** L'annexe 8 de ce règlement est modifié en ajoutant après l'article 13, l'article 13.1 suivant:
- «13.1 Le présent régime n'a pas pour but de fournir des prestations au moment de la retraite ni de différer de l'impôt. De plus, pendant le congé sabbatique, le hors cadre ne peut recevoir aucune autre rémunération de la commission, d'une personne ou d'une société avec qui la commission a un lien de dépendance au sens de la législation fiscale, que le montant qui correspond au pourcentage de son salaire pour la durée du contrat. ».
- **16.** Ce règlement est modifié en ajoutant après l'annexe 8, les annexes 9 et 10 jointes au présent règlement.
- **17.** Le présent règlement entre en vigueur le jour de sa publication à la *Gazette officielle du Québec*. Toutefois, l'article 38 de ce règlement tel que modifié par l'article 4 du présent règlement a effet à compter du 1<sup>er</sup> juillet 1996, l'article 58 de ce règlement tel que modifié par l'article 6 du présent règlement a effet à compter du 1<sup>er</sup> janvier 1995 et l'annexe 10 de ce règlement a effet à compter du 7 juin 1996.

# ANNEXE 6 DROITS PARENTAUX

1. La présente annexe ne peut avoir pour effet de conférer à un hors cadre ou une hors cadre un avantage, monétaire ou non, dont il ou elle n'aurait pas bénéficié s'il ou si elle était resté au travail.

Aux fins de la présente annexe, on entend par conjointe ou conjoint la femme et l'homme:

- 1° qui sont mariés et cohabitent;
- 2° qui vivent maritalement et sont les père et mère d'un même enfant;
  - 3° qui vivent maritalement depuis au moins 1 an.
- 2. Les indemnités du congé de maternité prévues à la section 1 sont uniquement versées à titre de suppléments aux prestations d'assurance-emploi ou, dans les cas ciaprès mentionnés, à titre de paiements durant une période de chômage causée par une grossesse pour laquelle le régime d'assurance-emploi ne prévoit rien.

- 3. Si l'octroi d'un congé est restreint à un seul conjoint, cette restriction opère ses effets dès lors que l'autre conjoint est également employé des secteurs public ou parapublic.
- 4. La commission ne rembourse pas à la hors cadre les sommes qui pourraient être exigées d'elle par Développement des ressources humaines Canada en vertu de la Loi sur l'assurance-emploi, lorsque le revenu de la hors cadre excède une fois et demie le maximum assurable.
- 5. Le traitement, le traitement différé et les indemnités de départ ne sont ni augmentés, ni diminués par les versements reçus en vertu du régime de prestation supplémentaire de chômage.

## **SECTION 1** CONGÉ DE MATERNITÉ

6. Le congé de maternité pour la hors cadre enceinte est d'une durée de 20 semaines qui, sous réserve de l'article 11 de la présente annexe, doivent être consécutives

Le congé de maternité peut être d'une durée moindre que 20 semaines. Si la hors cadre revient au travail dans les 2 semaines suivant la naissance, elle produit, sur demande de la commission, un certificat médical que attestant son rétablissement est suffisant pour reprendre le travail.

- 7. La hors cadre qui devient enceinte alors qu'elle bénéficie d'un congé sans traitement ou d'un congé partiel sans traitement mentionné à la présente annexe a aussi droit à ce congé de maternité et aux bénéfices qui y sont rattachés.
- 8. La hors cadre qui accouche d'un enfant mort-né après le début de la 20e semaine précédant la date prévue de l'accouchement a également droit à ce congé de maternité.
- 9. Le hors cadre dont la conjointe décède se voit transférer le résiduel des 20 semaines de congé de maternité et bénéficie des droits et indemnités qui y sont rattachés.
- 10. La répartition du congé de maternité, avant et après l'accouchement, appartient à la hors cadre et comprend le jour de l'accouchement.
- 11. Lorsque la hors cadre est suffisamment rétablie de son accouchement, et que son enfant n'est pas en mesure de quitter l'établissement de santé, la hors cadre peut suspendre son congé de maternité en retournant au travail.

La hors cadre dont l'enfant est hospitalisé dans les 15 jours de sa naissance a également ce droit.

Le congé ne peut être suspendu qu'une fois. Il est complété lorsque l'enfant intègre la résidence familiale.

12. Lorsque la naissance a lieu après la date prévue, la hors cadre a droit à une prolongation de son congé de maternité égale à la période de retard, sauf si elle dispose déjà d'une période d'au moins 2 semaines de congé de maternité après la naissance.

La hors cadre peut en outre bénéficier d'une prolongation du congé de maternité de 6 semaines si l'état de santé de son enfant l'exige.

Durant ces prolongations du congé de maternité, la hors cadre ne reçoit ni indemnité, ni traitement. Toute-fois, elle a droit aux avantages précisés à l'article 41 pourvu qu'elle y ait droit.

13. Pour obtenir le congé de maternité, la hors cadre doit donner un préavis à la commission au moins 3 semaines avant la date du départ. Ce préavis doit être accompagné d'un certificat médical attestant la grossesse et la date prévue pour la naissance.

Le délai de présentation du préavis peut être moindre si un certificat médical atteste que la hors cadre doit quitter son poste plus tôt que prévu. En cas d'imprévu, la hors cadre est exemptée de la formalité du préavis, sous réserve de la production à la commission d'un certificat médical attestant qu'elle devait quitter son emploi sans délai.

#### § 1. Cas admissibles à l'assurance-emploi

- 14. La hors cadre qui a accumulé 20 semaines de service et qui, suite à la présentation d'une demande de prestations en vertu du régime d'assurance-emploi, reçoit de telles prestations, a droit de recevoir durant son congé de maternité:
- 1° pour chacune des semaines du délai de carence précisé au régime d'assurance-emploi, une indemnité égale à 93 % de son salaire hebdomadaire de base;
- 2° pour chacune des semaines où elle reçoit des prestations d'assurance-emploi, une indemnité complémentaire égale à la différence entre 93 % de son salaire hebdomadaire de base et le taux hebdomadaire de prestation d'assurance-emploi qu'elle reçoit.

Cette indemnité complémentaire se calcule à partir des prestations d'assurance-emploi que la hors cadre a droit de recevoir sans tenir compte des montants soustraits de telles prestations en raison des remboursements de prestations, des intérêts, des pénalités et autres montants recouvrables en vertu du régime d'assuranceemploi.

L'allocation de congé de maternité versée par le ministère de la Sécurité du revenu du Québec est soustraite des indemnités à verser selon les dispositions de la présente sous-section; cette allocation est actuellement établie à 360 \$.

Lorsque la hors cadre travaille pour plus d'un employeur, l'indemnité complémentaire est égale à la différence entre 93 % du salaire de base versé par la commission et le pourcentage de prestations d'assurance-emploi correspondant à la proportion du salaire hebdo-madaire de base qu'elle lui verse par rapport à la somme des salaires hebdomadaires de base versés par l'ensemble des employeurs. À cette fin, la hors cadre produit à chacun des employeurs un état des salaires hebdomadaires versés par chacun de ceux-ci en même temps que le montant des prestations que lui verse Développement des ressources humaines Canada.

- Si Développement des ressources humaines Canada réduit le nombre de semaines de prestations d'assurance-emploi, le cas échéant, la hors cadre continue de recevoir l'indemnité complémentaire sans tenir compte de la réduction effectuée par Développement des ressources humaines Canada comme si la hors cadre avait, durant cette période, bénéficié de prestations d'assurance-emploi;
- 3° pour chacune des semaines qui suivent la période mentionnée au paragraphe 2° du présent article, une indemnité égale à 93 % de son salaire hebdomadaire de base et ce, jusqu'à la fin de la 20° semaine du congé de maternité.
- 15. La hors cadre absente accumule du service aux fins de son admissibilité à l'indemnité de maternité si son absence est autorisée, notamment pour invalidité totale, et comporte une prestation ou une rémunération.
- 16. Aux fins de la présente section, on entend par salaire hebdomadaire de base, le traitement régulier de la hors cadre et les montants forfaitaires reliés à l'annualité ou au mécanisme de réajustement de traitement, répartis sur base hebdomadaire.
- 17. La commission ne peut par l'indemnité qu'elle verse à la hors cadre en congé de maternité compenser la diminution des prestations d'assurance-emploi attribuable au traitement gagné auprès d'un autre employeur.

Malgré les dispositions de l'alinéa précédent, la commission effectue cette compensation si la hors cadre démontre que le salaire gagné chez un autre employeur est un salaire habituel, au moyen d'une lettre à cet effet de l'employeur qui le verse. Si la hors cadre démontre qu'une partie seulement du salaire versé par cet autre employeur est habituelle, la compensation est limitée à cette partie.

L'employeur qui verse le salaire habituel déterminé par l'alinéa précédent doit, à la demande de la hors cadre, lui produire cette lettre.

- 18. Le total des montants reçus par la hors cadre durant son congé de maternité, en prestation d'assurance-emploi, indemnité et salaire ne peut cependant excéder 93 % du salaire de base versé par son employeur ou, le cas échéant, par ses employeurs.
- 19. Aucune indemnité ne peut être versée durant la période de vacances au cours de laquelle la hors cadre est rémunérée.
- 20. L'indemnité due pour les 2 premières semaines est versée par la commission dans les 2 semaines du début du congé; l'indemnité due après cette date est versée à intervalle de 2 semaines, le premier versement n'étant toutefois exigible, dans le cas de la hors cadre admissible à l'assurance-emploi, que 15 jours après l'obtention par la commission d'une preuve qu'elle reçoit des prestations d'assurance-emploi. Pour les fins du présent article, sont considérés comme preuves un état ou relevé des prestations, un talon de mandat ainsi que les renseignements fournis par Développement des ressources humaines Canada à la commission au moyen d'une relevé mécanographique.
- 21. Le service se calcule auprès de l'ensemble des employeurs des organismes du secteur public ou parapublic.
- 22. La hors cadre peut reporter au maximum 4 semaines de vacances annuelles si celles-ci se situent à l'intérieur du congé de maternité et si, au plus tard 2 semaines avant l'expiration dudit congé, elle avise par écrit la commission de la date du report.
- § 2. Cas non admissibles à l'assurance-emploi
- 23. La hors cadre exclue du bénéfice des prestations d'assurance-emploi ou déclarée inadmissible est également exclue du bénéfice de toute indemnité. Toutefois, la hors cadre à temps plein qui a accumulé 20 semaines de service a également droit à une indemnité égale à

93 % de son salaire hebdomadaire de base conformément à la présente section et ce, durant 10 semaines, si elle ne reçoit pas de prestations d'assurance-emploi parce qu'elle n'a pas occupé un emploi assurable pendant au moins 20 semaines au cours de sa période de référence déterminée par le régime d'assurance-emploi.

#### **SECTION 2**

#### CONGÉ DE PATERNITÉ

24. Le congé de paternité, pour le hors cadre dont la conjointe accouche, est d'une durée maximale de 5 jours ouvrables. Ce congé payé peut être discontinu mais doit se situer entre le début du processus d'accouchement et le 15e jour suivant le retour de la mère ou de l'enfant à la maison.

#### **SECTION 3**

## CONGÉ POUR ADOPTION ET CONGÉ SANS TRAITEMENT EN VUE D'UNE ADOPTION

- 25. Le congé, lors de l'adoption d'un enfant, pourvu que son conjoint n'en bénéficie pas également, est d'une durée maximale de 10 semaines consécutives. Ce congé doit se situer après l'ordonnance de placement de l'enfant ou de la procédure équivalente lors d'une adoption internationale, conformément au régime d'adoption.
- 26. Le congé, lors de l'adoption légale d'un enfant, pour le hors cadre ou la hors cadre qui ne bénéficie pas d'un congé pour adoption mentionné à l'article 25, est d'une durée maximale de 5 jours ouvrables dont les 2 premiers sont payés.

Ce congé peut être discontinu et ne peut être pris après l'expiration des 15 jours suivant l'arrivée de l'enfant à la maison.

Toutefois, s'il s'agit d'un enfant de sa conjointe ou de son conjoint, le hors cadre ou la hors cadre n'a droit qu'à un congé sans traitement d'une durée maximale de 2 jours ouvrables.

- 27. Pour chaque semaine du congé prévu à l'article 25 de la présente annexe, le hors cadre ou la hors cadre reçoit une indemnité égale au salaire qu'il ou qu'elle aurait reçu s'il ou si elle avait été au travail.
- 28. Le hors cadre ou la hors cadre bénéficie, en vue de l'adoption d'un enfant, d'un congé sans traitement d'une durée maximale de 10 semaines à compter de la date de la prise en charge effective de cet enfant.
- 29. Le hors cadre ou la hors cadre qui se déplace hors du Québec en vue d'une adoption obtient à cette fin, sur

demande écrite adressée à la commission, si possible 4 semaines à l'avance, un congé sans traitement pour le temps nécessaire au déplacement. S'il en résulte une prise en charge effective de l'enfant, la durée maximale de ce congé sans traitement est de 10 semaines, conformément à l'article 28 de la présente annexe.

- 30. Les articles 25 et 28 de la présente annexe ne s'appliquent pas au hors cadre ou la hors cadre qui adopte l'enfant de sa conjointe ou de son conjoint.
- 31. Le congé pour adoption mentionné à l'article 25 de la présente annexe peut prendre effet à la date du début du congé sans traitement en vue d'une adoption, si la durée de ce dernier est de 10 semaines et si le hors cadre ou la hors cadre en décide ainsi après l'ordonnance de placement.

Lorsque le congé pour adoption prend effet à la date du début du congé sans traitement, le hors cadre ou la hors cadre bénéficie exclusivement des avantages précisés pour le congé pour adoption.

### **SECTION 4**

## CONGÉ SANS TRAITEMENT

32. Le congé sans traitement en prolongation du congé de maternité, de paternité ou pour adoption est d'une durée maximale de 2 ans.

Le hors cadre ou la hors cadre qui veut mettre fin à ce congé au cours des 34 premières semaines doit donner un avis écrit de son intention au moins 21 jours avant la date de son retour.

Le hors cadre ou la hors cadre qui ne se prévaut pas de son congé sans traitement peut, pour la portion du congé dont son conjoint ne s'est pas prévalu, bénéficier à son choix d'un congé sans traitement.

33. Le hors cadre ou la hors cadre qui ne se prévaut pas du congé prévu à l'article 32 de la présente annexe peut bénéficier, après la naissance ou l'adoption d'un enfant, d'un congé sans traitement d'au plus 34 semaines continues qui commence au moment décidé par le hors cadre ou la hors cadre et se termine au plus tard 1 an après la naissance ou, dans le cas d'une adoption, 1 an après que l'enfant lui a été confié. Toutefois, cet alinéa ne s'applique pas au hors cadre ou à la hors cadre qui adopte l'enfant de sa conjointe ou de son conjoint.

Le hors cadre ou la hors cadre qui veut mettre fin à ce congé avant la date prévue doit donner un avis écrit de son intention au moins 21 jours avant la date de son retour.

- 34. Un congé sans traitement ou un congé partiel sans traitement d'une durée maximale d'un an est accordé au hors cadre ou la hors cadre dont l'enfant mineur ayant des difficultés de développement socio-affectif ou un enfant mineur handicapé ou malade nécessite la présence du hors cadre ou de la hors cadre.
- 35. Le hors cadre ou la hors cadre peut s'absenter de son travail jusqu'à concurrence de 6 jours par année lorsque sa présence est expressément requise auprès de son enfant pour des raisons de santé, de sécurité ou d'éducation; les journées ainsi utilisées sont déduites de la banque de congés de maladie du hors cadre ou de la hors cadre et à défaut, ces absences sont sans traitement.
- 36. Sous réserve des articles 32 et 33 de la présente annexe, le hors cadre ou la hors cadre qui s'absente sans traitement pour prolonger un congé prévu à la présente annexe doit s'entendre au préalable avec la commission sur les modalités de son absence et de son retour éventuel à un poste dans le plan.

Malgré le premier alinéa, au retour d'un congé sans traitement n'excédant pas 12 semaines, le hors cadre ou la hors cadre reprend son poste qu'il ou qu'elle aurait eu s'il ou si elle avait été au travail, sous réserve des dispositions concernant la stabilité d'emploi.

## SECTION 5 AUTRES CONGÉS SPÉCIAUX ET RETRAIT PRÉVENTIF

- 37. La hors cadre a droit à un congé spécial dans les cas suivants:
- 1° lorsqu'une complication de grossesse ou un danger d'interruption de grossesse exige un arrêt de travail pour une période dont la durée est prescrite par un certificat médical. Ce congé spécial ne peut toutefois se prolonger au-delà du début de la 8e semaine précédant la date prévue d'accouchement;
- 2° sur présentation d'un certificat médical qui en prescrit la durée, lorsque survient une interruption de grossesse naturelle ou provoquée avant le début de la 20e semaine précédant la date prévue d'accouchement;
- 3° pour les visites reliées à la grossesse effectuées chez un professionnel de la santé et attestées par un certificat médical, ou effectuées auprès d'une sagefemme en vertu de la Loi sur la pratique des sagesfemmes dans le cadre de projets pilotes (1990, c. 12).
- 38. Dans le cas des visites visées au paragraphe 3° de l'article 37 de la présente annexe, la hors cadre bénéficie d'un congé spécial avec traitement jusqu'à concurrence

- d'un maximum de 4 jours qui peuvent être pris par demi-journée.
- 39. Durant les congés spéciaux octroyés en vertu de la présente section, la hors cadre bénéficie des avantages mentionnés aux articles 41 et 44 de la présente annexe.

Malgré le paragraphe 1° de l'article 41 de la présente annexe, la hors cadre visée par l'article 37 de la présente annexe peut également se prévaloir des bénéfices du régime d'assurance-salaire. Cependant, dans le cas du paragraphe 3° de l'article 37 de la présente annexe, la hors cadre doit d'abord avoir épuisé les 4 jours précisés à l'article 38 de la présente annexe avant de bénéficier du régime d'assurance-salaire de courte durée.

40. La hors cadre qui bénéficie d'un retrait préventif en vertu de la Loi sur la santé et la sécurité du travail bénéficie des avantages mentionnés aux articles 22 et 41 de la présente annexe dans la mesure où elle y a normalement droit et elle peut subséquemment se prévaloir de la disposition précisée à l'article 44 de la présente annexe.

# **SECTION 6**AUTRES DISPOSITIONS

- 41. Durant un congé de maternité ou un congé pour adoption de 10 semaines, le hors cadre ou la hors cadre bénéficie, en autant qu'il ou qu'elle y ait normalement droit, des avantages suivants:
- 1° régimes d'assurance sauf les bénéfices reliés au régime d'assurance-salaire. Toutefois, dans le cas d'un congé de maternité, la commission défraie la totalité des primes des régimes obligatoires de base et la hors cadre est exonérée du paiement des primes selon les dispositions précisées à la police maîtresse des régimes d'assurance;
  - 2° accumulation de vacances;
- 3° accumulation de l'expérience et du service continu aux fins de la stabilité d'emploi;
  - 4° primes pour disparités régionales.

Malgré le paragraphe 4°, l'indemnité applicable dans un cas de congé de maternité ne peut excéder 93 % de la somme constituée par le salaire hebdomadaire de base et la prime pour disparités régionales de la hors cadre.

42. Au cours d'un congé sans traitement conformément à la présente annexe, le hors cadre ou la hors cadre conserve son expérience et son service continu n'est pas

interrompu. Les régimes d'assurances, selon les dispositions précisées à l'article 56 du règlement, s'appliquent au hors cadre ou à la hors cadre.

- 43. Les modalités d'un congé de maternité, d'un congé de paternité, d'un congé pour adoption ou d'un congé sans traitement en vue d'une adoption font l'objet d'une entente préalable entre la commission et le hors cadre ou la hors cadre.
- 44. Au retour du hors cadre ou de la hors cadre du congé de maternité, d'un congé pour adoption ou d'un congé en vue d'une adoption, il ou elle reprend son poste qu'il ou qu'elle aurait eu s'il ou si elle avait été au travail, sous réserve des dispositions concernant la stabilité d'emploi.

# ANNEXE 9 PRÉRETRAITE GRADUELLE

1. La préretraite graduelle s'adresse au hors cadre qui, pour une période précédant immédiatement sa retraite, désire que sa semaine de travail soit réduite par l'utilisation des jours de congé de maladie à son crédit conformément aux articles 82 à 85.

Dans un tel cas, la semaine de travail effective ne peut être inférieure à 40 % de la durée de la semaine normale d'un hors cadre régulier à plein temps.

- 2. L'octroi d'une préretraite graduelle est sujet à une entente écrite préalable entre le hors cadre et sa commission qui tient compte des besoins de la commission. Cette entente précise les modalités de la préretraite graduelle dont sa durée, le pourcentage du temps travaillé et son aménagement.
- 3. Le hors cadre en préretraite graduelle bénéficie du régime d'assurance-salaire de courte durée sur la base du temps effectivement travaillé précisé à l'entente.

# ANNEXE 10 DISPOSITIONS PROVISOIRES

1. Malgré le dernier alinéa de l'article 2 du présent règlement, un bénéfice monétaire versé à un hors cadre conformément au programme de départs assistés du Ministère (réseaux des commissions scolaires et des collèges), est réputé être versé conformément à ce règlement. Gouvernement du Québec

# **Décret 126-97,** 5 janvier 1997

Loi sur l'instruction publique (L.R.Q., c. I-13.3)

## **Commissions scolaires pour catholiques**

- Directeurs d'école et directeurs adjoints d'école
- Conditions d'emploi
- Modifications

CONCERNANT le Règlement modifiant le Règlement sur les conditions d'emploi des directeurs d'école et des directeurs adjoints d'école des commissions scolaires pour catholiques

ATTENDU QU'en vertu de l'article 451 de la Loi sur l'instruction publique (L.R.Q., c. I-13.3), le gouvernement peut établir, par règlement dans toutes ou certaines commissions scolaires, la classification des emplois, le nombre maximum de postes pour chaque classe d'emploi, des conditions de travail, la rémunération, les recours et les droits d'appel des membres du personnel qui ne sont pas membres d'une association accréditée au sens du Code du travail (L.R.Q., c. C-27);

ATTENDU QUE le gouvernement a adopté le Règlement sur les conditions d'emploi des directeurs d'école et des directeurs adjoints d'école des commissions scolaires pour catholiques édicté par le Décret 1327-84 du 6 juin 1984;

ATTENDU QU'il y a lieu de modifier ce Règlement;

IL EST ORDONNÉ, en conséquence, sur la recommandation de la ministre de l'Éducation:

QUE le Règlement modifiant le Règlement sur les conditions d'emploi des directeurs d'école et des directeurs adjoints d'école des commissions scolaires pour catholiques, ci-annexé, soit adopté.

Le greffier du Conseil exécutif, MICHEL CARPENTIER